

**ELŻBIETA KIEREJCZUK
ANNA SIDORCZUK
ANNA GOGIEL-KUŹMICKA**

Library of Bialystok University of Technology
Białystok (Poland)

LIBRARY EDUCATION OF USERS OF LIBRARY OF BIALYSTOK UNIVERSITY OF TECHNOLOGY

For many years academic libraries have been carrying out educational tasks in the form of library adoption, classes of information resources, library classes, etc. Thanks to such activities they support the educational process run by universities, promote library collections and services, and build a positive image of the institution. Libraries have a significant influence on the formation of information society, where knowledge and information are extremely valuable. The content of the library training and their form over the years have changed significantly. This process has been observed, for example, in the last two decades, where technology development has been the main force of change. Integrated library systems, remote access to databases, e-learning platforms and modern library facilities have obliged libraries to modify the way of users education. Traditional teaching methods in the form of lectures, practical exercises have been enriched with elements of eLearning. This contributed to the development of a new form of library training, known in literature as the blended learning (complementary learning). Models and forms of education should provide users with an effective way to search and organize the information, as well as select and evaluate critically search results and finally use of results, which users receive. These activities are in line with information literacy. And information literacy as well as lifelong learning is a key factor for active participation of people in the information society. It is important task especially for academic libraries to prepare users not only for their own methodical search, but also for analysing users information needs and anticipation of the direction of user's needs, as well as developing effective ways of addressing them.

The modern academic libraries are special places where users are at different stages of their journey to knowledge. The task of librarians is to present a multitude of sources of information available mainly in the library's information resources by usage of information and communication tools. That is why library education in the Library of Bialystok University of Technology has different form and content. It is tailored to the recipient needs. The library, through its efforts, strives to be an important centre of information for both the academic and local community. This article describes the activities of librarians of the Library of Bialystok University of Technology among different user groups: students, children of Podlaskie Children's University and other occasional recipients, in order to improve their skills and information literacy.

ШЕСТОПАЛОВА ОКСАНА

Бібліотека Криворізького державного
педагогічного університету
м. Кривий Ріг (Україна)

ФОРМУВАННЯ ІНФОРМАЦІЙНОЇ КУЛЬТУРИ СУЧАСНИХ КОРИСТУВАЧІВ БІБЛІОТЕКИ ВНЗ

В статті розкрито такі широкі поняття, як «інформатизація суспільства» та «інформатизація освіти». Зазначено, що формування сучасного інформаційного суспільства стало результатом чотирьох інформаційних революцій, з відомостями про які можна ознайомитись у статті.

Роботу присвячено проблемі формування інформаційної культури користувачів та фахівців бібліотеки, які раніше розглядали Беззуб І., Кравченко О., Мар'їна О. та Проценко Т. Охарактеризовано поняття інформаційної культури, її критерії та структуру. Зазначено, що існує безліч близьких, але не тотожних за змістом понять: «бібліотечно-бібліографічна культура», «культура читання», «комп'ютерна грамотність».

Очевидним є тісний зв'язок між користувачами та бібліотекарями, тому надзвичайно важливим сьогодні видається питання підвищення інформаційної культури самих бібліотекарів. Сучасна бібліотека вищого навчального закладу повинна передбачати очікування користувача щодо задоволення інформаційних потреб та створення комфортного середовища, що є однією з її найважливіших функцій. Процес формування інформаційної культури є комплексним; у статті розкрито основні напрямки перебігу цього процесу в умовах бібліотеки.

Акцентовано увагу на тому, що онлайн-сервіси постали як новітні віртуальні форми соціальної активності бібліотек у мережі Інтернет. Тому автоматизація бібліотечних процесів є дуже важливою у роботі сучасних бібліотек, а фахівцям бібліотек необхідно володіти вміннями та навичками роботи з комп'ютерною технікою. Застосування медіа у діяльності бібліотек уможливує отримання нових інструментів для організації та управління інформацією, надання до неї доступу, стимулювання подальшого розвитку бібліотечної професії та створення якісно нової комунікації з користувачами.

Зазначено, що однією з базових форм інформаційного навчання є довідково-бібліографічне обслуговування. Сучасний бібліотекар повинен сам бути носієм інформаційних знань, і навчати інших володіти їх сукупністю, допомагати користувачам опанувати навички, необхідні у роботі з інформаційними технологіями.

Стаття знайомить з інформаційною забезпеченістю бібліотеки Криворізького державного педагогічного університету, її періодичними виданнями. Висвітлено питання комп'ютеризації бібліотечних процесів книгозбірні: детально описано використання автоматизованої бібліотечно-інформаційної системи «УФД-Бібліотека», роботу відділу інформаційних технологій і комп'ютерного забезпечення та електронної читальної зали, можливості електронного каталогу й інституційного репозитарію тощо. Інформаційний сервіс бібліотеки Криворізького державного педагогічного університету передбачає надання користувачам суттєвої допомоги в користуванні бібліотечними фондами.

Наприкінці статті запропоновано методи, за допомогою яких фахівці бібліотеки мають можливість впровадити нові технології в роботу бібліотеки, набути навичок кваліфікованого консультування з використання електронних ресурсів в мережі Інтернет та використання документів на машиночитаних носіях інформації, підвищити свою професійну кваліфікацію та інформаційну культуру.

SHESTOPALOVA OKSANA
Library of Kryvyi Rih State
Pedagogical University
Kryvyi Rih (Ukraine)

FORMING INFORMATION CULTURE OF MODERN USERS IN UNIVERSITY LIBRARIES

The article dwells upon such broad concepts, as «informatization of society» and «informatization of education». It is noted, that the emergence of modern information society came forth as the result of four information revolutions, facts on which can be found in the article.

The work deals with the issue of forming library users' and librarians' information culture. The notion of «information culture» is defined, as well as its criteria and structure. It is noted, that there exists a number of related, but not substantially identical notions: «library and bibliographical culture», «culture of reading», «digital literacy».

Close connection between users and librarians is apparent; this is why the question of improving librarians' information culture appears of paramount importance nowadays. A modern university library should predict the users' expectations regarding satisfaction of information needs and creation of a comfortable environment, which is one of its most important functions. The process of forming information culture is a complex one; the article describes basic trends of this process under the conditions of a library.

Particular attention is paid to online services as new virtual means of libraries' Internet social activities. That's why automatization of library processes is very important in the modern libraries' work; and librarians should possess skills for operating computer technology. Using media in library activities facilitates acquiring new tools for organizing and managing information, providing access to it, encouraging the ongoing development of library profession and creating a fundamentally new kind of communication with users.

It is noted, that one of the basic forms of learning information skills is reference and bibliography service. Modern librarian should act as a source of information-managing knowledge, and teach the others to possess its entirety; he or she should help the users to acquire skills needed for work with IT.

The article describes the information resources of Kryvyi Rih State Pedagogical University library, as well as its available periodicals. The issue of computerizing library processes is discussed: using the automated library information system «UFD-Biblioteka» is elaborated upon; work of IT department and digital reading room, functionalities of online catalogue and institutional repository are described, too; etc. Information service of Kryvyi Rih State Pedagogical University library includes providing considerable user assistance in utilizing the library resources.

The article is concluded with descriptions of methods for implementing new technologies into library work, acquiring skills of professional consulting via online resources, using digital files, and enhancing the librarians' qualifications and information culture.

КАРАМАН ТЕТЯНА

Бібліотека Криворізького металургійного інституту
Національної металургійної академії України
м. Кривий Ріг (Україна)

ФОРМУВАННЯ У СТУДЕНТСЬКОЇ МОЛОДІ ЗАЦІКАВЛЕНОСТІ ДО ЧИТАННЯ ТА ПІДВИЩЕННЯ ЧИТАЦЬКОЇ КУЛЬТУРИ

У статті зроблено спробу дослідити проблему зменшення інтересу до читання у студентської молоді, з'ясувати основні чинники, що заважають формуванню читацької культури. Соціокультурна ситуація, що склалася в державі, призвела до зниження авторитету друкованого слова та престижності читання серед молоді. Обґрунтовано актуальність проблеми падіння інтересу до читання. Слід зазначити, що тенденція, щодо зменшення інтересу до книги, поширюється у всьому світі. Автор наголошує – головною ознакою, що визначає рівень культури та освіти громадянина, завжди була і залишається активність читача. Суспільство, яке читає, є суспільством мислячим, бо читання залишається базовим інструментом культури у світі інформації.